

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 mars 2022

PROPOSITION DE LOI**portant le Livre 5 “Les obligations”
du Code civil****AMENDEMENTS**

*Voir:***Doc 55 1806/ (2020/2021):**

- 001: Proposition de loi de MM. Geens et Auousti, Mmes Gilson, Hugon et Gabriëls et MM. Segers et Van Hecke.
002: Avis du Conseil d'état.
003 à 005: Amendements.
006: Articles adoptés en première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 maart 2022

WETSVOORSTEL**houdende Boek 5 “Verbintenissen”
van het Burgerlijk Wetboek****AMENDEMENTEN**

*Zie:***Doc 55 1806/ (2020/2021):**

- 001: Wetsvoorstel van de heren Geens en Auousti, de dames Gilson, Hugon en Gabriëls en de heren Segers en Van Hecke.
002: Advies van de Raad van State.
003 tot 005: Amendementen.
006: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

06648

N° 28 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 3/1 (*nouveau*)**Insérer un article 3/1, rédigé comme suit:**

“Art. 3/1. Dans l’article 1390ter, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 14 janvier 1993, modifié en dernier lieu par la loi du 30 décembre 2009, le nombre “1690” est remplacé par le nombre “5 183”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 3/1 dans la proposition de loi.

L’article 3/1 en projet comprend une modification technique de l’article 1390ter, alinéa 2 du Code judiciaire en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 28 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 3/1 (*nieuw*)**Een artikel 3/1 invoegen, luidende:**

“Art. 3/1. In artikel 1390ter, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 december 2009, wordt het getal “1690” vervangen door het getal “5 183”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 3/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 3/1 houdt een technische wijziging van artikel 1390ter, tweede lid van het Gerechtelijk Wetboek in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 29 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 10/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, Section II “Modifications du Code des sociétés et des associations”, insérer un article 10/1, rédigé comme suit:

“Art. 10/1. Dans l’article 1:10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code des sociétés et des associations, le nombre “1138” est remplacé par le nombre “5.80”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 10/1 dans la proposition de loi.

L’article 10/1 en projet comprend une modification technique de l’article 1:10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code des sociétés et des associations en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 29 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 10/1 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, Afdeling II “Wijzigingen van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen”, een artikel 10/1 invoegen luidende:

“Art. 10/1. In artikel 1:10, § 1, eerste lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, wordt het getal “1138” vervangen door het getal “5.80”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 10/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 10/1 houdt een technische wijziging van artikel 1:10, § 1, eerste lid, van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 30 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 11/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, section II “Modification du Code des sociétés et des associations”, **insérer un article 11/1, rédigé comme suit:**

“Art. 11/1. Dans l’article 4:15, alinéa 1^{er}, du même Code, le nombre “1166” est remplacé par le nombre “5 242”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 11/1 dans la proposition de loi.

L’article 11/1 en projet comprend une modification technique de l’article 4:15, alinéa 1^{er} du Code des sociétés et des associations en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 30 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 11/1 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, afdeling II “Wijziging van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen”, **een artikel 11/1 invoegen, luidende:**

“Art. 11/1. In artikel 4:15, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, wordt het getal “1166” vervangen door het getal “5 242”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 11/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 11/1 houdt een technische wijziging van artikel 4:15, eerste lid van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 31 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 13/1 (*nouveau*)**Insérer un article 13/1, rédigé comme suit:**

“Art. 13/1. Dans l’article VI.91/5, 5°, du même Code, inséré par la loi du 4 avril 2019, les mots “de l’article 1184” sont remplacés par les mots “des articles 5.90 à 5.96”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 13/1 dans la proposition de loi.

L’article 13/1 en projet comprend une modification technique de l’article VI.91/5, 5°, du Code de droit économique en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 31 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 13/1 (*nieuw*)**Een artikel 13/1 invoegen, luidende:**

“Art. 13/1. In artikel VI.91/5, 5°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 april 2019, worden de woorden “artikel 1184” vervangen door de woorden “artikelen 5.90 tot 5.96”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 13/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 13/1 houdt een technische wijziging van artikel VI.91/5, 5°, van het Wetboek van economisch recht in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
 Khalil AOUASTI (PS)
 Nathalie GILSON (MR)
 Claire HUGON (Ecolo-Groen)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Ben SEGERS (Vooruit)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 32 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 20

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 20. Dans l’article XX.65, § 3, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 11 août 2017, le nombre “1244” est remplacé par le nombre “5 201”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite aux remarques n° 1 et n° 38 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’article 20 ainsi modifié comprend une modification technique de l’article XX.65, § 3, alinéa 2 du Code de droit économique en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 32 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 20

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 20. In artikel XX.65, § 3, tweede lid van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 augustus 2017, wordt het getal “1244” vervangen door het getal “5 201”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerkingen nr. 1 en nr. 38 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het gewijzigde artikel 20 houdt een technische wijziging van artikel XX.65, § 3, tweede lid van het Wetboek van economisch recht in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 33 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 21

Supprimer cet article.**Nr. 33 VAN DE HEER GEENS c.s.**

Art. 21

Dit artikel weglaten.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 34 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 21/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, Section IV “Modifications de l’ancien Code civil”, **insérer un article 21/1, rédigé comme suit:**

“Art. 21/1. Dans l’article 60, alinéa 3, du livre III, titre XVII, de l’ancien Code civil, inséré par la loi du 11 juillet 2013, modifié par la loi du 25 décembre 2016, les mots “Les articles 1690, § 1^{er}, alinéas 3 et 4, et 1691” sont remplacés par les mots “Les articles 3.28, § 2, 5 179, alinéa 3 et 5 181, alinéas 2 et 3”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite aux remarques n° 1 et n° 38 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’article 21 ainsi modifié comprend une modification technique de l’article 60, alinéa 3, du livre III, titre XVII, de l’ancien Code civil en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 34 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 21/1 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, afdeling IV “Wijzigingen van het oud Burgerlijk Wetboek”, **een artikel 21/1 invoegen, luidende:**

“Art. 21/1. In artikel 60, derde lid, van boek III, titel XVII, van het oud Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 juli 2013, gewijzigd bij de wet van 25 december 2016, worden de woorden “De artikelen 1690, § 1, derde en vierde lid, en 1691” vervangen door de woorden “De artikelen 3.28, § 2, 5 179, derde lid en 5 181, tweede en derde lid”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerkingen nr. 1 en nr. 38 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het gewijzigde artikel 21 houdt een technische wijziging van artikel 60, derde lid, van boek III, titel XVII, van het oud Burgerlijk Wetboek in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 35 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 37/1 (nouveau)

Dans le chapitre 3, section XVII “Modification de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers”, **insérer un article 37/1, rédigé comme suit:**

“Art. 37/1. Dans l’article 9, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, le nombre “1254” est remplacé par le nombre “5 210”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 37/1 dans la proposition de loi.

L’article 37/1 en projet comprend une modification technique de l’article 9, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 35 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 37/1 (nieuw)

In hoofdstuk 3, afdeling XVII “Wijziging van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten”, **een artikel 37/1 invoegen, luidende:**

“Art. 37/1. In artikel 9, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, wordt het getal “1254” vervangen door het getal “5 210”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 37/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 37/1 houdt een technische wijziging van artikel 9, § 1, eerste lid, van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 36 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 37/2 (nouveau)

Dans le chapitre 3, section XVII “Modification de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financier”, **insérer un article 37/2, rédigé comme suit:**

“Art. 37/2. Dans l’article 9/1, § 1^{er} et § 2, de la même loi, inséré par la loi du 26 septembre 2011, le chiffre “1254” est remplacé à chaque fois par le chiffre “5 210”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 37/2 dans la proposition de loi.

L’article 37/2 en projet comprend une modification technique de l’article 9/1, § 1^{er} et § 2, de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 36 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 37/2 (nieuw)

In hoofdstuk 3, afdeling XVII “Wijziging van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten”, **een artikel 37/2 invoegen, luidende:**

“Art. 37/2. In artikel 9/1, § 1 en § 2, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 26 september 2011, wordt het cijfer “1254” telkens vervangen door het cijfer “5 210”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 37/2 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 37/2 houdt een technische wijziging van artikel 9/1, § 1 en § 2, van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 37 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 37/3 (nouveau)

Dans le chapitre 3, section XVII “Modification de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financier”, **insérer un article 37/3, rédigé comme suit:**

“Art. 37/3. Dans l’article 11, § 3, de la même loi, le chiffre “1254” est remplacé par le chiffre “5 210”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 37/3 dans la proposition de loi.

L’article 37/3 en projet comprend une modification technique de l’article 11, § 3, de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 37 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 37/3 (nieuw)

In hoofdstuk 3, afdeling XVII “Wijziging van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten”, **een artikel 37/3 invoegen, luidende:**

“Art. 37/3. In artikel 11, § 3, van dezelfde wet, wordt het cijfer “1254” vervangen door het cijfer “5 210”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 37/3 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 37/3 houdt een technische wijziging van artikel 11, § 3, van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 38 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 37/4 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, section XVII “Modification de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financier”, **insérer un article 37/4, rédigé comme suit:**

“Art. 37/4. Dans l’article 12, § 3, de la même loi, le nombre “1254” est remplacé par le nombre “5 210”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 37/4 dans la proposition de loi.

L’article 37/4 en projet comprend une modification technique de l’article 12, § 3 de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 38 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 37/4 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, afdeling XVII “Wijziging van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten”, **een artikel 37/4 invoegen, luidende:**

“Art. 37/4. In artikel 12, § 3, van dezelfde wet, wordt het getal “1254” vervangen door het getal “5 210”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 37/4 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 37/4 houdt een technische wijziging van artikel 12, § 3, van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 39 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 37/5 (nouveau)

Dans le chapitre 3, section XVII “Modification de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financier”, **insérer un article 37/5, rédigé comme suit:**

“Art. 37/5. Dans l’article 13, § 2, alinéa 2, de la même loi, le nombre “1254” est remplacé par le nombre “5 210”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 37/5 dans la proposition de loi.

L’article 37/5 en projet comprend une modification technique de l’article 13, § 2, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 2004 relative aux sûretés financières et portant des dispositions fiscales diverses en matière de conventions constitutives de sûreté réelle et de prêts portant sur des instruments financiers en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 39 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 37/5 (nieuw)

In hoofdstuk 3, afdeling XVII “Wijziging van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten”, **een artikel 37/5 invoegen, luidende:**

“Art. 37/5. In artikel 13, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, wordt het getal “1254” vervangen door het getal “5 210”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 37/5 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 37/5 houdt een technische wijziging van artikel 13, § 2, tweede lid, van de wet van 15 december 2004 betreffende financiële zekerheden en houdende diverse fiscale bepalingen inzake zakelijke-zekerheidsovereenkomsten en leningen met betrekking tot financiële instrumenten in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 40 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 39/1 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3, Section XIX “Modification de la loi du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier”, **insérer un article 39/1, rédigé comme suit:**

“Art. 39/1. Dans l’article 7, § 2, de la du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier, les mots “livre III, titre VI, chapitre VIII” sont remplacés par les mots “livre 5, titre 3, sous-titre 4, chapitre 1^{er}”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 39/1 dans la proposition de loi.

L’ article 39/1 en projet comprend une modification technique de l’article 7, § 2, de la du 3 août 2012 relative à des mesures diverses pour faciliter la mobilisation de créances dans le secteur financier en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 40 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 39/1 (*nieuw*)

In hoofdstuk 3, Afdeling XIX “Wijziging van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van de schuldvorderingen in de financiële sector”, **een artikel 39/1 invoegen, luidende:**

“Art. 39/1. In artikel 7, § 2, van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van de schuldvorderingen in de financiële sector, worden de woorden “boek III, titel VI, hoofdstuk VIII” vervangen door de woorden “boek 5, titel 3, ondertitel 4, hoofdstuk 1”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 39/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 39/1 houdt een technische wijziging van artikel 7, § 2, van de wet van 3 augustus 2012 betreffende diverse maatregelen ter vergemakkelijking van de mobilisering van de schuldvorderingen in de financiële sector in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 41 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 42/1 (nouveau)

Dans le chapitre 3, section XXII “Modifications de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances”, **insérer un article 42/1, rédigé comme suit:**

“Art. 42/1. Dans l’article 139, alinéa 2, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, les mots “Les articles 1689 à 1701 et l’article 2075 du Code civil” sont remplacés par les mots “Le Livre 5, titre 3, sous-titre 4, chapitre 1^{er}, du Code civil et l’article 60, alinéa 3, du livre III, titre XVII, de l’ancien Code civil”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 42/1 dans la proposition de loi.

L’article 42/1 en projet comprend une modification technique de l’article 139, alinéa 2 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances en vue d’actualiser les références au Code civil et à l’ancien Code civil.

Nr. 41 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 42/1 (nieuw)

In hoofdstuk 3, Afdeling XXII “Wijzigingen van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen”, **een artikel 42/1 invoegen, luidende:**

“Art. 42/1. In artikel 139, tweede lid, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen worden de woorden “De artikelen 1689 tot 1701 en 2075 van het Burgerlijk Wetboek” vervangen door de woorden “Boek 5, titel 3, ondertitel 4, hoofdstuk 1, van het Burgerlijk Wetboek en artikel 60, derde lid, van boek III, titel XVII, van het oud Burgerlijk Wetboek”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 42/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 42/1 houdt een technische wijziging van artikel 139, tweede lid van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek en naar het oud Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 42 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 48/1 (*nouveau*)**Insérer un article 48/1, rédigé comme suit:**

“Art. 48/1. Dans l’article 522, alinéa 1^{er}, de la même loi, le nombre “1167” est remplacé par le nombre “5 243”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 1 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 48/1 dans la proposition de loi.

L’article 48/1 en projet comprend une modification technique de l’article 522, alinéa 1^{er} de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d’assurance ou de réassurance en vue d’actualiser les références au Code civil.

Nr. 42 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 48/1 (*nieuw*)**Een artikel 48/1 invoegen, luidende:**

“Art. 48/1. In artikel 522, eerste lid, van dezelfde wet, wordt het getal “1167” vervangen door het getal “5 243”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 1 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 48/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 48/1 houdt een technische wijziging van artikel 522, eerste lid van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen in met het oog op het actualiseren van de verwijzingen naar het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 43 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 19/1 (*nouveau*)**Insérer un article 19/1, rédigé comme suit:**

“Art. 19/1. Dans l’article XX.56, § 3, du même Code, inséré par la loi du 11 août 2017, les mots “clauses pénales” sont remplacés par les mots “clauses indemnitaires”. ”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 2 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 19/1 dans la proposition de loi.

L’article 19/1 en projet vise à harmoniser le libellé de l’article XX.56, § 3, du Code de droit économique avec le nouveau droit des obligations.

Nr. 43 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 19/1 (*nieuw*)**Een artikel 19/1 invoegen, luidende:**

“Art. 19/1. In artikel XX.56, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 augustus 2017, wordt het woord “strafbedingen” vervangen door het woord “schadebedingen”. ”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 2 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 19/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 19/1 beoogt de bewoording van artikel XX.56, § 3, van het Wetboek van economisch recht af te stemmen op het nieuwe verbintenissenrecht.

Koen GEENS (CD&V)
 Khalil AOUASTI (PS)
 Nathalie GILSON (MR)
 Claire HUGON (Ecolo-Groen)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Ben SEGERS (Vooruit)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 44 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 20/1 (*nouveau*)**Insérer un article 20/1, rédigé comme suit:**

“Art. 20/1. Dans l’article XX.201, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 11 août 2017, le mot “pénalités” est remplacé par les mots “clauses indemnitaires”. ”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 2 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L’amendement vise à insérer un nouvel article 20/1 dans la proposition de loi.

L’article 20/1 en projet vise à harmoniser le libellé de l’article XX.201, alinéa 2 du Code de droit économique avec le nouveau droit des obligations.

Nr. 44 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 20/1 (*nieuw*)**Een artikel 20/1 invoegen, luidende:**

“Art. 20/1. In artikel XX.201, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 augustus 2017, wordt het woord “strafbedingen” vervangen door het woord “schadebedingen”. ”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 2 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Het amendement heeft als doel om een nieuw artikel 20/1 in het wetsvoorstel op te nemen.

Het voorgestelde artikel 20/1 beoogt de bewoording van artikel XX.201, tweede lid van het Wetboek van economisch recht af te stemmen op het nieuwe verbintenissenrecht.

Koen GEENS (CD&V)
 Khalil AOUASTI (PS)
 Nathalie GILSON (MR)
 Claire HUGON (Ecolo-Groen)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Ben SEGERS (Vooruit)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 45 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 2

Au deuxième alinéa de l'article 5.13 proposé, remplacer les mots "le livre 7 qui concerne" par les mots "les dispositions de l'ancien Code civil et du présent Code qui concernent".

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 5 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi "portant le livre 5 "Les obligations" du Code civil" (DOC 55 1806/006).

Le renvoi au livre 7 est remplacé puisque le livre 7 n'est pas encore entré en vigueur. Une formulation large est préférable afin d'embrasser tous les contrats spéciaux.

Nr. 45 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 2

In het tweede lid van het voorgestelde artikel 5.13, de woorden "boek 7 dat elk van die contracten betreft" vervangen door de woorden "de bepalingen van het oud Burgerlijk Wetboek en van het huidig Wetboek die elk van die contracten betreffen".

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 5 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel "houdende boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek" (DOC 55 1806/006).

De verwijzing naar boek 7 wordt vervangen aangezien boek 7 nog niet in werking is getreden. Een ruime formulering is aangewezen teneinde alle bijzondere overeenkomsten te vatten.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUSTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 46 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 2

Au deuxième alinéa de l'article 5.37 proposé, remplacer le mot "victime" par les mots "partie faible".

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 8 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi "portant le livre 5 "Les obligations" du Code civil" (DOC 55 1806/006).

L'amendement vise à harmoniser la version française et la version néerlandaise de l'article 5.37.

Nr. 46 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 2

In het tweede lid van het voorgestelde artikel 5.37, de woorden "de benadeelde aanspraak maken op de aanpassing van zijn verbintenissen" vervangen door de woorden "de zwakke partij aanspraak maken op de aanpassing van haar verbintenissen".

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 8 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel "houdende boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek" (DOC 55 1806/006).

Het amendement strekt ertoe de Franstalige versie en de Nederlandstalige versie van artikel 5.37 op elkaar af te stemmen.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 47 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5 211 proposé, remplacer les mots "le paiement qui lui est dû" par les mots "la prestation qui lui est due".

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 28 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi "portant le livre 5 "Les obligations" du Code civil" (DOC 55 1806/006).

L'amendement vise à harmoniser la version française de l'article 5 211 avec la version néerlandaise de cet article.

Nr. 47 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 2

In de Franse tekst van het voorgestelde artikel 5 211, de woorden "le paiement qui lui est dû" vervangen door de woorden "la prestation qui lui est due".

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 28 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel "houdende boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek" (DOC 55 1806/006).

Het amendement strekt ertoe de Franstalige versie van artikel 5 211 af te stemmen op de Nederlandstalige versie van het artikel.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 48 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer le troisième alinéa de l'article 5 221 proposé par ce qui suit:

“Les articles 3.28, § 2, et 5 179, alinéa 3, s'appliquent.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 30 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

L'article 5 221, alinéa 3 ne peut pas se référer à l'article 5 179, alinéa 4 car cet alinéa n'existe pas. Il faut néanmoins se référer à l'article 3.28, § 2, du Code civil.

Nr. 48 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 2

Het derde lid van het voorgestelde artikel 5 221 vervangen als volgt:

“De artikelen 3.28, § 2, en 5 179, derde lid, zijn van toepassing.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 30 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Artikel 5 221, derde lid kan niet verwijzen naar artikel 5 179, vierde lid, daar dit lid niet bestaat. Er dient evenwel te worden verwezen naar artikel 3.28, § 2, van het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 49 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 2

Dans l'article 5 260 proposé, apporter les modifications suivantes:

1° remplacer le mot "créances" par le mot "obligations";

2° remplacer le nombre "5 210" par le nombre "5 209".

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite aux remarques n° 34 et n° 35 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi "portant le livre 5 "Les obligations" du Code civil" (DOC 55 1806/006).

La notion "obligations" convient mieux au contenu et à la portée de l'article 5 260.

L'article 5 210 concerne l'imputation sur les intérêts du paiement d'une dette qui porte intérêt ou produit des arrérages. L'article 5 209 dispose de quelle manière il y a lieu d'imputer sur les dettes échues du débiteur un paiement qu'il effectue. Les auteurs estiment donc que l'article 5 260 "Imputation" doit faire référence à l'article 5 209 au lieu de l'article 5 210.

Nr. 49 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 2

In het voorgestelde artikel 5 260, de volgende wijzigingen aanbrengen:

1° het woord "schuldvorderingen" vervangen door het woord "verbintenissen";

2° het getal "5 210" vervangen door het getal "5 209".

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit de opmerkingen nr. 34 en nr. 35 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel "houdende boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek" (DOC 55 1806/006).

Het begrip "verbintenissen" sluit beter aan bij de inhoud en strekking van het artikel 5 260.

Artikel 5 210 heeft betrekking op de toerekening op de interesten van de betaling van de schuld die interesten of rentetermijnen opbrengt. Artikel 5 209 bepaalt op welke manier een betaling door de schuldenaar toegerekend moet worden op zijn vervallen schulden. De indieners menen aldus dat artikel 5 260 "Toerekening" moet verwijzen naar artikel 5 209 in plaats van naar artikel 5 210.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 50 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 26 en 27

Supprimer ces articles, y compris la “Section VII Modifications de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d’assurance obligatoire soins de santé et indemnités”.

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 40 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

Le libellé visé par les articles 26 et 27 a déjà été abrogé. Ils ne sont donc plus utiles.

Nr. 50 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 26 en 27

Deze artikelen weglaten, inclusief “Afdeling VII Wijzigingen van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen”.

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 40 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

De door artikel 26 en 27 geviseerde bewoordingen werden reeds geschrapt. Zij zijn dus niet meer nuttig.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 51 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 31

Supprimer cet article, y compris la “Section XI Modification de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit”.

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 41 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

La disposition visée par l’article 31 a déjà été abrogée. Elle n’est donc plus utile.

Nr. 51 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 31

Dit artikel, inclusief “Afdeling XI Wijziging van de wet van 22 maart 1993 op het statuut en het toezicht op de kredietinstellingen” **weglaten.**

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 41 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

De door artikel 31 geviseerde bepaling werd reeds opgeheven. Zij is dus niet meer nuttig.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 52 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 33

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 33. Dans l’article 28, alinéa 2, de la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire, abrogé par la loi du 31 janvier 2009 sauf pour les cas visés à l’article 85 de cette loi, les mots “clauses pénales” sont remplacés par les mots “clauses indemnitaires”. ”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 42 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

Les auteurs estiment que la modification a du sens malgré le fait que la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire a déjà été abrogée.

Nr. 52 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 33

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 33. In artikel 28, tweede lid, van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord, opgeheven bij de wet van 31 januari 2009 uitgezonderd voor de gevallen bedoeld in artikel 85 van die wet, wordt het woord “strafbedingen” vervangen door het woord “schadebedingen”. ”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 42 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

De indieners menen dat de wijziging zinvol is ondanks het feit dat de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord reeds werd opgeheven.

Koen GEENS (CD&V)
 Khalil AOUASTI (PS)
 Nathalie GILSON (MR)
 Claire HUGON (Ecolo-Groen)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Ben SEGERS (Vooruit)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 53 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 38

Remplacer la phrase introductive par ce qui suit:

“Dans l’article 35, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, abrogé par la loi du 11 août 2017 sauf pour les cas visés à l’article 71 de cette loi, les modifications suivantes sont apportées:”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 44 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

Les auteurs estiment que la modification a du sens malgré le fait que la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises a déjà été abrogée.

Nr. 53 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 38

De inleidende zin vervangen als volgt:

“In artikel 35, § 3, eerste lid, van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, opgeheven bij de wet van 11 augustus 2017 uitgezonderd voor de gevallen bedoeld in artikel 71 van die wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 44 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

De indieners menen dat de wijziging zinvol is ondanks het feit dat de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen reeds werd opgeheven.

Koen GEENS (CD&V)
 Khalil AOUASTI (PS)
 Nathalie GILSON (MR)
 Claire HUGON (Ecolo-Groen)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Ben SEGERS (Vooruit)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 54 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 39

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 39. Dans l’article 43, alinéa 2, de la même loi du 31 janvier 2009, abrogé par la loi du 11 août 2017 sauf pour les cas visés à l’article 71 de cette loi, le nombre “1244” est remplacé par le nombre “5 201”.”

JUSTIFICATION

Cet amendement fait suite à la remarque n° 45 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

Les auteurs estiment que la modification a du sens malgré le fait que la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises a déjà été abrogée.

Nr. 54 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 39

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 39. In artikel 43, tweede lid, van dezelfde wet, opgeheven bij de wet van 11 augustus 2017 uitgezonderd voor de gevallen bedoeld in artikel 71 van die wet, wordt het getal “1244” vervangen door het getal “5 201”.”

VERANTWOORDING

Dit amendement vloeit voort uit opmerking nr. 45 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

De indieners menen dat de wijziging zinvol is ondanks het feit dat de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen reeds werd opgeheven.

Koen GEENS (CD&V)
 Khalil AOUSTI (PS)
 Nathalie GILSON (MR)
 Claire HUGON (Ecolo-Groen)
 Katja GABRIËLS (Open Vld)
 Ben SEGERS (Vooruit)
 Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 55 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 23

Après l'article 23, dans le chapitre 3 "Dispositions modificatives", remplacer l'intitulé de la Section V par ce qui suit:

"Modification du Code civil".

JUSTIFICATION

Une disposition du livre 4 du Code civil est modifiée.

Cet amendement prend également en compte la remarque n° 39 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi "portant le livre 5 "Les obligations" du Code civil" (DOC 55 1806/006).

Nr. 55 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 23

Na artikel 23, in hoofdstuk 3 "Wijzigingsbepalingen" het opschrift van Afdeling V vervangen als volgt:

"Wijziging van het Burgerlijk Wetboek".

VERANTWOORDING

Een bepaling van boek 4 van het Burgerlijk Wetboek wordt gewijzigd.

Dit amendement houdt mede rekening met opmerking nr. 39 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel "houdende boek 5 "Verbintenissen" van het Burgerlijk Wetboek" (DOC 55 1806/006).

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 56 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 24

Remplacer cet article par ce qui suit:

“Art. 24. L'article 4 126 est complété par un troisième paragraphe, libellé comme suit:

“§ 3. Le greffier de la juridiction qui les a prononcés communique au registre central successoral les jugements ou arrêts visés au paragraphe 1^{er}, 6°.

Le greffier de la juridiction qui a prononcé le jugement ou l'arrêt visé à l'alinéa 1^{er} communique au registre central successoral les oppositions, appels ou pourvois formés contre ledit jugement ou arrêt.

Le greffier de la juridiction qui les a prononcées communique au registre central successoral les décisions judiciaires annulant ou réformant un jugement ou arrêt visé à l'alinéa 1^{er}.”

JUSTIFICATION

À la suite d'une erreur matérielle, le paragraphe 3 a été oublié lors de la deuxième lecture du projet de loi portant le livre 2, titre 3, “Les relations patrimoniales des couples” et le livre 4 “Les successions, donations et testaments” du Code civil. Cet amendement vise à corriger cette erreur matérielle en ajoutant le troisième paragraphe.

Cet amendement prend également en compte la remarque n° 39 de la note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture de la proposition de loi “portant le livre 5 “Les obligations” du Code civil” (DOC 55 1806/006).

Nr. 56 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 24

Dit artikel vervangen als volgt:

“Art. 24. Artikel 4 126 wordt aangevuld met een derde paragraaf, luidende:

“§ 3. De griffier van het rechtscollege dat ze heeft uitgesproken, stelt het centraal erfrechtregister in kennis van de in paragraaf 1, 6°, bedoelde vonnissen of arresten.

De griffier van het rechtscollege dat het in het eerste lid bedoelde vonnis of arrest heeft uitgesproken, stelt het centraal erfrechtregister in kennis van elk verzet, elk hoger beroep of elke voorziening tegen dit vonnis of arrest.

De griffier van het rechtscollege dat ze heeft uitgesproken stelt het centraal erfrechtregister in kennis van de rechterlijke beslissingen waarbij een in het eerste lid bedoeld vonnis of arrest wordt vernietigd of hervormd.”

VERANTWOORDING

Ingevolge een materiële vergissing is paragraaf 3 destijds weggelaten bij de tweede lezing van het wetsontwerp houdende boek 2, titel 3, “Relatievermogensrecht” en boek 4 “Nalatenschappen, schenkingen en testaments” van het Burgerlijk Wetboek. Dit amendement beoogt deze materiële vergissing recht te zetten door de derde paragraaf alsnog toe te voegen.

Dit amendement houdt mede rekening met opmerking nr. 39 van de wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsvoorstel “houdende boek 5 “Verbintenissen” van het Burgerlijk Wetboek” (DOC 55 1806/006).

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)

N° 57 DE M. GEENS ET CONSORTS

Art. 55

Compléter cet article par un deuxième alinéa, libellé comme suit:

“Sans préjudice de l’alinéa premier, l’article 24 entre en vigueur le 1^{er} juillet 2022.”

JUSTIFICATION

L’entrée en vigueur de l’article 24 est alignée sur l’entrée en vigueur de la loi du 19 janvier 2022 portant le livre 2, titre 3, “Les relations patrimoniales des couples” et le livre 4 “Les successions, donations et testaments” du Code civil.

Nr. 57 VAN DE HEER GEENS c.s.

Art. 55

Dit artikel aanvullen met een tweede lid luidende:

“Onverminderd het eerste lid, treedt artikel 24 in werking op 1 juli 2022.”

VERANTWOORDING

De inwerkingtreding van artikel 24 wordt afgestemd op de inwerkingtreding van de wet van 19 januari 2022 houdende boek 2, titel 3, “Relatievermogensrecht” en boek 4 “Nalatenschappen, schenkingen en testamenten” van het Burgerlijk Wetboek.

Koen GEENS (CD&V)
Khalil AOUASTI (PS)
Nathalie GILSON (MR)
Claire HUGON (Ecolo-Groen)
Katja GABRIËLS (Open Vld)
Ben SEGERS (Vooruit)
Stefaan VAN HECKE (Ecolo-Groen)